



Council of the
European Union

Brussels, 9 October 2020
(OR. en)

11360/20

Interinstitutional File:
2019/0126(NLE)

AVIATION 172
RELEX 715
USA 32

WORKING DOCUMENT

From: General Secretariat of the Council
To: Delegations

Subject: Proposal for a COUNCIL DECISION on the conclusion, on behalf of the European Union, of the Agreement with Respect to Time Limitations on Arrangements for the Provision of Aircraft with Crew between the United States of America, the European Union, Iceland, and the Kingdom of Norway

Following the informal videoconference of the Aviation Working Party of 8 October, please find below the changes as proposed by the Council legal service. Any comments in writing may be submitted by 12 October 2020, 12pm. The proposal will be submitted for lawyer-linguist revision and subsequently, to COREPER and Council.

Changes to the text are highlighted in **bold** while deletions are marked in ~~strikethrough~~.

2019/0126 (NLE)

Proposal for a

COUNCIL DECISION

on the conclusion, on behalf of the European Union, of the Agreement with Respect to Time Limitations on Arrangements for the Provision of Aircraft with Crew between the United States of America, the European Union, Iceland, and the Kingdom of Norway

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union and in particular Article 100 (2), in conjunction with Article 218 (6) (a) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Having regard to the consent of the European Parliament.

Whereas:

- (1) The Agreement with Respect to Time Limitations on Arrangements for the Provision of Aircraft with Crew between the United States of America, the European Union, Iceland, and the Kingdom of Norway was signed on [date], subject to its conclusion at a later date;
- (2) The Agreement should be approved on behalf of the Union.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The conclusion of the Agreement with Respect to Time Limitations on Arrangements for the Provision of Aircraft with Crew between the United States of America, the European Union, Iceland, and the Kingdom of Norway, **as well as the Joint Declaration forming an integral part thereof**, is hereby approved on behalf of the Union.¹

¹ See document ST 10584/19, together with the Memorandum of Consultations in document ST 11100/19.

Article 2

The Agreement has been signed in English. Pursuant to Union law, the Agreement has also been drawn up by the Union in Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish languages. These additional language versions should be authenticated by an exchange of letters between the Parties. All authenticated versions shall be of equal value. The French version has since been authenticated.

Article 3

The President of the Council shall ~~designate the person empowered to proceed~~, on behalf of the Union, **give the notification** ~~to the exchange of diplomatic notes~~ provided for in Article 7 (1) of the Agreement, ~~in order to express the consent of the Union to be bound by the Agreement.~~

Article 34

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Brussels,

*For the Council
The President*
